

Модуль 4. Хобби и свободное время. Музыка и спорт.

Словарик и лексический комментарий (восходящая интонация отмечена в словах **жирным** шрифтом и нижним подчеркиванием, в транскрипции – БОЛЬШИМИ буквами)

<u>げつようび</u>	гэЦУЁ:би	понедельник
<u>かようび</u>	каЁ:БИ	вторник
<u>すいようび</u>	суЙё:БИ	среда
<u>もくようび</u>	моКУЁ:би	четверг
<u>きんようび</u>	КИньё:БИ	пятница
<u>どようび</u>	доё:БИ	суббота
<u>にちようび</u>	ниТИЁ:би	воскресенье
<u>なんようび</u>	нанЬё:би	какой день недели?
<u>いつ</u>	Ицу	когда?
<u>なんにち</u>	НАнниТИ	когда? В какой день?
<u>きょう</u>	КЁ:	сегодня
<u>きのう</u>	киНО:	вчера
<u>あした</u>	аСИТА	завтра
<u>あさって</u>	аСАттэ	послезавтра
<u>おととい</u>	оТОТОЙ	позавчера
<u>よくじつ</u>	ЁкудзиЦУ	следующий день
<u>らいしゅう</u>	райСЮ:	следующая неделя
<u>らいげつ</u>	РАЙгэцу	следующий месяц
<u>らいねん</u>	райНЭН	следующий год
<u>する</u>	суРУ	делать
<u>みる</u>	МИру	смотреть
<u>たべる</u>	таБЭру	есть, принимать пищу
<u>のむ</u>	НОму	пить
<u>かく</u>	КАку	писать
<u>よむ</u>	Ёму	читать
<u>ひく</u>	хиКУ	играть на музыкальных инструментах
<u>きく</u>	киКУ	слушать
<u>うた</u>	уТА	песня
<u>うたう</u>	уТАУ	петь
<u>あそびにいく</u>	аСОБИ-НИ ИКУ	идти в гости
<u>あそびにくる</u>	аСОБИНИКУру	приходить в гости
<u>あう</u>	Ау	встречаться
<u>べんきょう</u> <u>する</u>	бэНКЁ:СУРУ	учиться, изучать
<u>しゅみ</u>	СЮми	хобби
<u>スポーツ</u>	суПО:цу	спорт
<u>テニス</u>	ТЭнису	теннис
<u>サッカー</u>	САкка:	футбол
<u>じゅうどう</u>	дзю:ДО:	дзюдо
<u>たいいく</u> <u>かん</u>	тайИКУкан	спортивный зал
<u>ほん</u>	хоН	книга

<u>どく</u> しょ	ДОкусё	чтение
<u>ざ</u> っし	дзаССИ	журнал
て <u>が</u> み	тэГАМИ	письмо
<u>さく</u> ぶん	саКУБУН	сочинение
<u>テ</u> ーマ	ТЭ:ма	тема
しょ <u>せ</u> つ	сёСЭцу	роман, повесть
<u>へ</u> や	хэЯ	комната, квартира
<u>ギ</u> ター	ГИта:	гитара
<u>ピ</u> アノ	пиАНО	пианино
しゃ <u>み</u> せん	сяМИСЭн	сямисэн – японский национальный инструмент
<u>バイ</u> オリン	байОРИН	скрипка
<u>クラ</u> シック <u>おん</u> がく	курАССИКУ Онгаку	классическая музыка
<u>J</u> ポップ	дзэйПОПпу	японская поп-музыка (J-pop)
<u>い</u> そがしい	исОГАСИЙ	занятый
<u>む</u> ずかしい	мудЗУКАСИЙ	сложный, трудный
<u>かん</u> たん (な)	канТАН	простой
<u>す</u> ばらしい	суБАРАСИЙ	замечательный
<u>い</u> ろいろ (な)	ироИРО	разнообразная
<u>ゆう</u> めい (な)	ю:МЭЙ	известный
<u>う</u> ち	уТИ	дом
しゅ <u>く</u> だい	сюКУдай	домашнее задание
<u>た</u> くさん	таКУСАН	много, очень
<u>あ</u> まり	аМАРИ	немного, почти не
<u>と</u> くい (な)	тоКУй	умелый (синонимичное значение с じょうず)
<u>に</u> がて (な)	ниГАТЭ	неумелый (синонимичное значение с へた)
<u>じ</u> かん	дзиКАН	время
か <u>か</u> る	каКАру	занимать (время, расстояние)
<u>あ</u> かのひろば	Ака-но ХИроба	Красная площадь
<u>クレ</u> ムリン	курЭмурин	Кремль
<u>エル</u> ミタージュ びじゅ <u>つ</u> かん	эРУМИТА:ДЗЮ БИДЗЮЦУкан	Эрмитаж
<u>トレ</u> チャコフスキー び <u>じゅ</u> つかん	тоРЭТЯКОФУСУКИ: БИДЗЮЦУкан	Третьяковская галерея
<u>とき</u> どき	тоКИДОКИ	иногда
<u>だい</u> とうりょう	дайТО:rё:	президент
<u>て</u> んき	ТЭнки	погода
<u>ダン</u> ス	ДАНсу	танец
<u>お</u> どる	оДОру	танцевать
<u>う</u> きよえ	уКИЁэ	укиёэ, японская гравюра периода Эдо (1603 - 1868)
<u>なに</u> 、 <u>なん</u> 何	НАни, НАн	Что? перед Н, Т, Д, М, Б, П なん

Грамматический комментарий. ВОПРОСИТЕЛЬНО СЛОВО どう

Вопросительно слово どう используется для того, чтобы узнать мнение собеседника – КАК ВАМ (что-то)? или КАК НАСЧЕТ? Для подобных вопросов могут использоваться два синонимичных слова: どう и いかが. Первое используется с хорошо знакомыми людьми, имеет более фамильярный оттенок. いかが используется в речи с вышестоящими или незнакомыми людьми, выше どう по уровню вежливости.

- 「にほんのせいかつはどうですか。」 Как Вам жизнь в Японии?
「たのしいです。」 Хорошо.
- 「にほんのおかしいはどう／いかがですか。」 Как насчет японских сладостей?
「ありがとう ございます。」 Да, спасибо.
- 「ほっかいどうのりょうこうはどうでしたか。」 Как Вам понравилось путешествие по Хоккайдо?
「じかん（時間）かかりましたが、おもしろかったです。」 Заняло много времени, но было интересно.

Лексический комментарий 2. ЯПОНСКАЯ СИСТЕМА ЛЕТОИСЧИСЛЕНИЯ И ВРЕМЯИСЧИСЛЕНИЯ

Традиционная система летоисчисления предполагала исчисление лет по девизам годов правления императоров. Восходя на престол, император объявлял девиз своего правления (обычно он состоял из двух иероглифов), который имел магическое действие. Император мог поменять девиз правления, если условия в стране требовали новый цели. Девиз императора Акихито (с 1989 года) 平成 (Хэйсэй), т.е. «спокойное правление». Исчисление ведется с предшествующего года, т.е., например, 2000 год – это 12 год 平成. Нынешний год (2019) стал последним в эре Хэйсэй и первым в эпохе 令和 (Рэйва). Император Акихито отрекся от престола в пользу своего старшего сына Нарухито, и с 1 мая 2019 года в Японии наступил первый год Рэйва, эпохи «прекрасной гармонии». Источником названия новой эры послужило предисловие к 32 поэмам о цветах слив в старейшей антологии японской национальной поэзии «Манъёсю» («Собрание мириад листьев»). Это первый случай, источником для названия эры послужило произведение национальной японской литературы: до этого названия девизов правления подбирали из классической китайской литературы.

Числ+年 (ねん)	Числ+月 (がつ)	Числ+日 (か/にち)	(曜日) (ようび)	午後 (ごご) 午前 (ごぜん)	Числ+時 (じ)	Числ+分 (ふん)	(Числ+秒) (びょう)
Год	месяц	день	(день недели)	по полудню/ по полуночи	час	минута	(секунда)

Общие слова «когда» - いつ

Месяцы 月

一月 いちがつ	二月 にがつ	三月 さんがつ	四月 しがつ	五月 ごがつ	六月 ろくがつ	七月 しちがつ	八月 はちがつ	九月 くがつ	十月 じゅうがつ	十一月 じゅういちがつ	十二月 じゅうにがつ	何月 なんがつ ?
январь	февраль	март	апрель	май	июнь	июль	август	сентябрь	октябрь	ноябрь	декабрь	Который месяц?

Числа месяца 日

一日 ついたち	二日 ふつか	三日 みっか	四日 よっか	五日 いつか	六日 むいか
七日 なのか	八日 ようか	九日 このか	十日 とうか	十一日 じゅういちにち	十二日 じゅうににち
十三日 じゅうさんにち	十四日 じゅうよっか	十五日 じゅうごにち	十六日 じゅうろくにち	十七日 じゅうしちにち	十八日 じゅうはちにち
十九日 じゅうくにち	二十日 はつか	二十一日 にじゅういちにち	二十二日 にじゅうににち	二十三日 にじゅうさんにち	二十四日 にじゅうよっか
二十五日 にじゅうごにち	二十六日 にじゅうろくにち	二十七日 にじゅうしちにち	二十八日 にじゅうはちにち	二十九年 にじゅうくにち	三十日 или 三十一日 みそか
31. 12 - 大晦日 おおみそか	何日 なんにち ?				

Дни недели 曜日

月曜日 げつようび	火曜日 かようび	水曜日 すいようび	木曜日 もくようび	金曜日 きんようび	土曜日 どようび	日曜日 にちようび	何曜日 なんようび ?
понедельник	вторник	среда	четверг	пятница	суббота	воскресенье	Какой день недели?

Примеры:

1). 7 октября 1967 года

せん きゅうひゃく ろくじゅう しちねん じゅうがつ なのか

千九百六十七年十月七日

2). Это было 20 марта 1541 года среда 10.30

せん ごひゃく よんじゅう いちねん さんがつ はつか すいようび ごぜん じ
ゆうじ はん でした。

千五百四十一年三月二十日水曜日午前十時半でした。